



*МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.
GENERAL

CERD/C/477
21 June 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

Шестьдесят пятая сессия
Женева, 2-20 августа 2004 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят пятая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 2-20 августа 2004 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 2 августа 2004 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 правил процедуры предварительную повестку дня сессии и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания по пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения представленных государствами-участниками докладов и дополнительной информации, а также положения в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
7. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции.
8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
9. Доклад Комитета Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9, в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

2. Организационные и другие вопросы

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на шестьдесят пятую сессию. Он также проведет совещание с Комиссией международного права.

3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дальнейшие действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

Кроме того, по своему усмотрению Комитет может с уведомлением за короткий срок включать в график вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей шестьдесят пятой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, которые представили следующие государства-участники:

Аргентина, Беларусь, Казахстан, Мавритания, Мадагаскар, Португалия, Словакия и Таджикистан. Он проведет также обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Барбадос, Замбия, Мексика и Мозамбик.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 правил процедуры Генеральный секретарь информировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзора осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, см. график, который приводится ниже.

5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его шестьдесят пятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/478). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, представленные или предположительно представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

7. Рассмотрений петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции

В рамках этого пункта повестки дня Комитету будет представлена записка Генерального секретаря (CERD/C/479), касающаяся статьи 15 Конвенции и содержащая,

соответственно, перечень петиций, докладов и рабочих документов, относящихся к Совету по опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

9. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции

Приложение

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его шестой сессии.

Понедельник, 2 августа 2004 года

1644-е заседание

вторая половина дня

Мадагаскар

Десятый - восемнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 1988-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/476/Add.1)

Вторник, 3 августа 2004 года

(1645-е и 1646-е заседания)

первая половина дня

Мадагаскар

(продолжение)

вторая половина дня

Организационные и другие вопросы

Среда, 4 августа 2004 года

(1647-е и 1648-е заседания)

первая половина дня

Организационные и другие вопросы

вторая половина дня

Совещание с Комиссией международного права

Четверг, 5 августа 2004 года

(1649-е и 1650-е заседания)

первая половина дня

Сообщения

вторая половина дня

Беларусь

Пятнадцатый - семнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/431/Add.9)

Пятница, 6 августа 2004 года

(1651-е и 1652-е заседания)

первая половина дня

Беларусь

(продолжение)

вторая половина дня

Мавритания

Шестой и седьмой периодические доклады, подлежащие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/421/Add.1)

Понедельник, 9 августа 2004 года

(1653-е и 1654-е заседания)

первая половина дня

Мавритания

(продолжение)

вторая половина дня

Словакия

Четвертый и пятый периодические доклады Словакии, подлежащие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/419/Add.2)

Вторник, 10 августа 2004 года

(1655-е и 1656-е заседания)

первая половина дня

Словакия

(продолжение)

вторая половина дня	Аргентина	Шестнадцатый - восемнадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2000-2004 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/476/Add.2)
Среда, 11 августа 2004 года		(1657-е и 1658-е заседания)
первая половина дня	Аргентина	<u>(продолжение)</u>
вторая половина дня	Таджикистан	Первоначальный - пятый периодические доклады, подлежащие представлению в 1996-2004 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/463/Add.1)
Четверг, 12 августа 2004 года		(1659-е и 1660-е заседания)
первая половина дня	Таджикистан	<u>(продолжение)</u>
вторая половина дня	Португалия	Десятый и одиннадцатый периодические доклады, подлежащие представлению в 2001 и 2003 годах, представленные в одном документе (CERD/C/447/Add.1)
Пятница, 13 августа 2004 года		(1661-е и 1662-е заседания)
первая половина дня	Португалия	<u>(продолжение)</u>
вторая половина дня	Казахстан	Первоначальный - третий периодические доклады, подлежащие представлению в 1999-2003 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/439/Add.2)

Понедельник, 16 августа 2004 года

(1663-е и 1664-е заседания)

первая половина дня

Казахстан
Барбадос^а
Замбия^а
Мексика^а
Мозамбик^а

(продолжение)

вторая половина дня

Сообщения

Примечание

^а Процедура проведения обзоров (в отношении государств-участников, чрезмерно задержавших представление докладов).
